

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፶ አዲስ አበባ ነሐሴ ፲፭ ቀን ፲፱፻፺፱	በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ	13 th Year No 50 ADDIS ABABA 21 st August 2007
--	---	---

ማጠቃለያ	CONTENTS
<p>አዋጅ ቁጥር ፭፻፵/፲፱፻፺፱ ዓ.ም</p> <p>በሰነዓ ፎረም አባል አገራት መካከል በጉምሩክ ዙሪያ በጋራ ለመሥራትና ኮንትሮባንድንና ሕገ-ወጥ ንግድን ለመከላከል የተደረገው የትብብር ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ... ገጽ ፫፻፺፻፴፪</p>	<p>Proclamation No. 540/2007</p> <p>Agreement on Customs Cooperation and Anti-smuggling and Illicit Trafficking between the member States of the Sana'a Forum Ratification Proclamation Page 3732</p>
<p>አዋጅ ቁጥር ፭፻፵/፲፱፻፺፱</p> <p>በሰነዓ ፎረም አባል አገራት መካከል በጉምሩክ ዙሪያ በጋራ ለመሥራትና ኮንትሮባንድንና ሕገ-ወጥ ንግድን ለመከላከል የተደረገውን የትብብር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ</p> <p>በሰነዓ ፎረም አባል አገራት መካከል በጉምሩክ ዙሪያ በጋራ ለመሥራትና ኮንትሮባንድንና ሕገ-ወጥ ንግድን ለመከላከል የሚያስችል የትብብር ስምምነት ሐምሌ ፲፩ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም በአዲስ አበባ ኢትዮጵያ የተፈረመ ስለሆነ፤</p> <p>ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፳፪ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፤</p> <p>በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጏል።</p> <p>፩. አጭር ርዕስ</p> <p>ይህ አዋጅ “በሰነዓ ፎረም አባል አገራት መካከል በጉምሩክ ዙሪያ በጋራ ለመሥራትና ኮንትሮባንድንና ሕገ-ወጥ ንግድን ለመከላከል የተደረገው የትብብር ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፭፻፵/፲፱፻፺፱” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።</p>	<p>PROCLAMATION NO. 540/2007.</p> <p>A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT ON CUSTOMS COOPERATION AND ANTI-SMUGGLING AND ILLICIT TRAFFICKING BETWEEN THE MEMBER STATES OF THE SANA'A FORUM</p> <p>WHEREAS, the Agreement on Customs Cooperation and Anti-smuggling and Illicit Trafficking between the member States of the Sana'a Forum was signed in Addis Ababa, Ethiopia on the 18th day of July, 2006;</p> <p>WHEREAS, The House of Peoples' Representative of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 29th day of June, 2007;</p> <p>NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 Sub-Article (1) and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:</p> <p>1. Short Title</p> <p>This Proclamation may be cited as the “Agreement on Customs Cooperation and Anti-smuggling and Illicit Trafficking between the member States of the Sana'a Forum Ratification Proclamation No. 540/2007.”</p>

፪. ስምምነቱ ስለመጽደቁ

በሰንዓ ፎረም አባል አገራት መካከል በጉምሩክ ዙሪያ በጋራ ለመሥራትና ኮንትሮባንድንና ሕገ-ወጥ ንግድን ለመከላከል እንዲያስችል ሐምሌ ፲፩ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም. በአዲስ አበባ ኢትዮጵያ የተፈረመው የትብብር ስምምነት ጸድቋል።

፫. የኢትዮጵያ ጉምሩክ ባለሥልጣን ሥልጣን

ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን ለኢትዮጵያ ጉምሩክ ባለሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቷል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ነሐሴ ፳ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Ratification of the Agreement

The Agreement on Customs Cooperation and Anti-smuggling and Illicit Trafficking between the member States of the Sana'a Forum signed in Addis Ababa, Ethiopia on the 18th day of July 2006 is hereby ratified.

3. Power of the Ethiopian Customs Authority

The Ethiopian Customs Authority is hereby empowered to implement the Agreement

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 14th day of August, 2007

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA